

# International Nursing Review

*Official Journal of the  
International Council of Nurses*



**Editor: Sue Turale**

VOLUME 63 NUMBER 3 SEPTEMBER 2016

**WILEY**  
Blackwell

Submit your paper online at <http://mc.manuscriptcentral.com/inr>

Discover this journal online at  
**Wiley Online Library**  
[wileyonlinelibrary.com/journal/inr](http://wileyonlinelibrary.com/journal/inr)



# International Nursing Review

## CONTENTS

### NURSING AND HEALTH POLICY PERSPECTIVES

- 301 The values of grey suits and white coats *J. Buchan*  
 303 The trauma of caring: who's caring for the carers? *S. Turale*  
 304 Health literacy: a key educational role for nurses and a vital tool for improving health *F. Hughes*

### INTERNATIONAL PERSPECTIVES

- 306 Investing in nursing is key to achieving Sustainable Development Goals, nurse leaders tell World Health Assembly  
 309 Nurses transforming care is focus of ICN Congress  
 312 New report shows effect of conflict on health

### LETTERS TO THE EDITOR

- 314 Nursing challenges in China *R. Zheng and C. Yu*  
 315 International observership as leadership training *J. B. Reyes*

### NURSES' WORK-LIFE EXPERIENCES

- 316 Polish nurses' perceived barriers in using evidence-based practice in pain management *W. Mędrzycka-Dąbrowska, S. Dąbrowski, A. Gutysz-Wojnicka and A. Basiński*  
 328 Safety climate, emotional exhaustion and job satisfaction among Brazilian paediatric professional nurses *D. F. S. Alves and E. B. Guirardello*  
 336 Exploring the ways experienced nurses in Poland view their profession: a focus group study *L. Marciniowicz, A. Owłasiuk and E. Perkowska*  
 344 Internationally educated nurses' reflections on nursing communication in Canada *L. Lum, P. Dowedoff and K. Englander*  
 352 What does caring mean to nursing and social work students? *R. Bagdonaitė-Stelmokiene, V. Zydzianaitė, T. Suominen and P. Astedt-Kurki*

### EXPERIENCE FROM THE FIELD

- 361 A case study of the introduction of the International Classification for Nursing Practice® in Poland *D. Kilańska, A. Gaworska-Krzemińska, H. Grabowska and B. Gorzkowicz*

### SHORT COMMUNICATIONS

- 372 A rapid assessment of barriers and facilitators to safety culture in an intensive care unit *D. Livorsi, M. J. Knobloch, L. A. Blue, K. Swafford, L. Maze, K. Riggins, T. Hayward and N. Safdar*  
 377 Caring presence in practice: facilitating an appreciative discourse in nursing *E. du Plessis*

### COMPASSION IN NURSING

- 381 Role of compassion competence among clinical nurses in professional quality of life *Y. Lee and G. Seomun*  
 388 Compassionate behaviours of clinical nurses in Iran: an ethnographic study *S. Babaei, F. Taleghani and M. Kayvanara*  
 395 International study on nurses' views and experiences of compassion *I. Papadopoulos, A. Zorba, C. Koulouglioti, S. Ali, M. Aagard, O. Akman, L.-M. Alpers, P. Apostolara, J. Biles, Á. Martín-García, T. González-Gil, C. Kouta, R. Krepinska, B. N. Kumar, M. Lesińska-Sawicka, L. Lopez, M. Malliarou, M. Nagórska, S. Nissim, L. Nortvedt, C. Oter-Quintana, C. Ozturk, S. B. Pangilinan, K. Papp, O. Eldar Regev, F. O. Rubiano, M. Y. Tolentino Diaz, V. Tóthová and M. Vasilou*

### CLINICAL

- 406 Difficulties encountered by hospitalized Syrian refugees and their expectations from nurses *S. Sevinç, S. P. Kılıç, M. Ajbif, M. H. Öztürk, and E. Karadağ*  
 415 Nurses' communication with patients who are mechanically ventilated in intensive care: the Botswana experience *K. S. Dithole, S. Sibanda, M. M. Moleki and G. Thupayagale-Tshwenega*  
 422 Nurses' roles in screening for intimate partner violence: a phenomenological study *A. Al-Natour, A. Qandil and G. L. Gillespie*

### PEDIATRIC NURSING

- 429 Nursing interventions to help prevent children from working on the streets *K. Mert and H. Kadioglu*

### MIDWIFERY

- 437 Midwives in India: a delayed cord clamping intervention using simulation *M. A. Faucher, C. Riley, L. Prater and M. P. Reddy*

### RESEARCH METHODS

- 445 Transcultural adaptation of the Breast Cancer Awareness Measure *E. M. Al-Khasawneh, M. Leocadio, V. Seshan, S. T. Siddiqui, A. N. Khan and M. M. Al-Manaseer*  
 455 Development and validation of the Nursing Profession Self-Efficacy Scale *R. Caruso, F. Pittella, F. Zaghini, R. Fida and A. Sili*  
 465 Validation of the Turkish Cervical Cancer and Human Papilloma Virus Awareness Questionnaire *E. Özdemir and S. Kisa*

### EDUCATION

- 473 The perspectives of preceptors regarding clinical assessment for undergraduate nursing students *X. V. Wu, K. Enskär, D. G. N. Heng, L. H. Pua and W. Wang*

### AGEING

- 482 The influence of daily stress and resilience on successful ageing *J. Byun and D. Jung*

### REVIEW ARTICLES

- 490 The quantitative measurement of nursing care quality: a systematic review of available instruments *V. Koy, J. Yunibhand and Y. Angsuroch*  
 499 Strategies to address the nursing shortage in Saudi Arabia *A. Aboshaiqah*  
 507 Nursing staff stress from challenging behaviour of residents with dementia: a concept analysis *T. J. G. M. Hazelhof, L. Schoonhoven, B. G. I. van Gaal, R. T. C. M. Koopmans and D. L. Gerritsen*

Printed in Singapore by Markono Print Media Pte Ltd